

LD منظمة اطباء العالم LÄKARE I VÄRLDEN MEDICI DEL MON  
MÉDICOS DO MUNDO MÉDICOS DEL MUNDO 世界の医療団  
世界医生组织 DOCTORS OF THE WORLD منظمة اطباء العالم  
DOKTERS VAN DE WERELD MÉDICOS DO MUNDO  
गै डॉक्टर MÉDECINS DU MONDE 世界医生组织 DOCTORS  
I DEL MONDO ΓΙΑΤΡΟΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ DOKTERS VAN DE  
ELT दुनिया के डॉक्टर MÉDECINS DU MONDE 世界医生组织 DO

In association with



BritishRedCross



# 致英格蘭移民的 流感疫苗信息 2020-2021

Traditional Chinese | 繁體中文



## 什麼是流行感冒疫苗(流感疫苗)？ 流感疫苗是：

- 安全且有效的
- 保護您免於感染流感以及流感併發症
- 不是針對新冠病毒的疫苗
- 每個人都可以接種疫苗。根據您的年紀或您前往診所的狀況，某些族群或許可獲得免費疫苗接種
- 如果您符合資格，接種疫苗對您至關重要

## 誰符合免費接種流感疫苗的資格？ \* 以下人士：



50 歲(含)以上的人



有特定健康狀況、感染流感風險提高的族群。例如：氣喘、體重過重、糖尿病以及心臟疾病人士



懷孕婦女



安養院居民



年長或行動不便者的主要看顧者。如果您患病，他們感染風險也隨之提高。



2-3 歲的兒童



就讀小學的學生以及中學七年級的學生 (在 2009 年 8 月 31 日前出生者)



任何介於 2-17 歲並有長期健康狀況的人，例如：氣喘、糖尿病、免疫系統低下、心臟疾病以及學習能力障礙者。



與有高度感染新冠肺炎風險同住的人 (被屏蔽類別)

\*如果您非上述人士，你可在藥局自費接種流感疫苗。疫苗價格為£8 以上，根據個別藥局可提供流感疫苗的種類跟品牌，價格有所差異。

## 您可以在哪裡接種流感疫苗？

- 在您的家庭醫生診所
- 在有提供此服務的藥局
- 符合資格的孩童可在學校接種
- 如果您是懷孕婦女，可在助產服務處接種

## 您如何獲得接種疫苗訊息？



如果您是符合接種流感疫苗的人士，NHS 可能會通過電郵、簡訊或是電話通知您關於接種疫苗的訊息。



如果您在家庭醫生診所留有病歷登記\*，您可以直接聯繫、詢問您是否可以接種疫苗。每人都在家庭醫師留有病歷登記至關重要。



如果藥局知曉您的健康及用藥紀錄，您可以與藥局詢問關於流感疫苗接種的服務。如果藥局沒有您的用藥紀錄或健康狀況，您可能需要出示您的免費流感疫苗接種符合證明。



對於符合免費接種疫苗的學童，學校會通知其父母或監護人，並發放疫苗資訊、施打疫苗的日子跟時間、還有接種疫苗同意書。父母跟監護人需要在同意書上簽字，學童才可以進行疫苗施打。

為了提供您安全的流感疫苗，所有疫苗供應商都遵循嚴格的規範。

\*所有英國居民，不論其居留資格、或是否出示有效地址證件的人，都可以向家庭醫師註冊登記病歷。如果您需要協助登記病歷，請致電 Doctors of the World 免費專線 0808 1647 686 - 星期一至星期五早上 10 時至中午 12 時。

## 疫苗有經過清真認證嗎？

目前市面上有不同種類疫苗，有些是透過施打接種、有些是以噴霧型式接種。每個人都會根據年紀或風險而獲得最適合他們的接種方式。兩歲以上兒童到七年級學童接種的疫苗含有豬肉明膠。不過，如果此疫苗違反了您的宗教或是精神教義，您可以詢問是否有其他流感疫苗種類以供施打。

如需更多中文流感疫苗訊息，請造訪：

<https://www.gov.uk/government/publications/flu-vaccination-who-should-have-it-this-winter-and-why>